

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 331

Volume 25

26 November 1982

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- *Council Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 3139/82 of 22 November 1982 amending the tables of basic salaries laid down in Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 371/82 and (ECSC, EEC, Euratom) No 372/82 and adjusting, with effect from 1 April 1980, the weightings applicable to remuneration and pensions payable in the various countries of employment 1**
- *Council Regulation (EEC) No 3140/82 of 22 November 1982 on granting and financing aid granted by Member States to producers' organizations in the fishery products sector 7**
- Commission Regulation (EEC) No 3141/82 of 25 November 1982 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 10
- Commission Regulation (EEC) No 3142/82 of 25 November 1982 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 12
- Commission Regulation (EEC) No 3143/82 of 25 November 1982 fixing the minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products 14
- Commission Regulation (EEC) No 3144/82 of 25 November 1982 fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen 17
- Commission Regulation (EEC) No 3145/82 of 25 November 1982 fixing the import levies on frozen beef and veal 21
- Commission Regulation (EEC) No 3146/82 of 25 November 1982 fixing the import levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat other than frozen meat 25
- Commission Regulation (EEC) No 3147/82 of 25 November 1982 fixing the import levies on frozen sheepmeat and goatmeat 27

(Continued overleaf)

Contents (continued)

*Commission Regulation (EEC) No 3148/82 of 23 November 1982 on the arrangements for imports into the United Kingdom of certain textile products originating in Sri Lanka	29
*Commission Regulation (EEC) No 3149/82 of 25 November 1982 fixing the reference prices for the period 16 December 1982 to 15 December 1983 in the wine sector	31
*Commission Regulation (EEC) No 3150/82 of 25 November 1982 amending for the fourth time Regulation (EEC) No 2600/79 on storage contracts for table wine, grape must and concentrated grape must	33
*Commission Regulation (EEC) No 3151/82 of 25 November 1982 re-establishing the levying of customs duties on certain brushes, paint brushes and similar brushes, falling within subheading 96.01 B ex III and originating in Hong Kong, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3601/81 apply	35
*Commission Regulation (EEC) No 3152/82 of 25 November 1982 re-establishing the levying of customs duties on certain brushes, paint brushes and similar brushes, falling within subheading 96.01 B ex III and originating in South Korea, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3601/81 apply	36
*Commission Regulation (EEC) No 3153/82 of 25 November 1982 re-establishing the levying of customs duties on nuts separately consigned, other than stainless steel and other than self-locking nuts, falling within subheading 73.32 B ex II and originating in Malaysia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3601/81 apply	37
Commission Regulation (EEC) No 3154/82 of 25 November 1982 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	38
Commission Regulation (EEC) No 3155/82 of 25 November 1982 fixing the world market price for colza, rape and sunflower seed	40
Commission Regulation (EEC) No 3156/82 of 25 November 1982 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products	42
Commission Regulation (EEC) No 3157/82 of 25 November 1982 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	44
Commission Regulation (EEC) No 3158/82 of 25 November 1982 fixing the export refunds on rice and broken rice	45
Commission Regulation (EEC) No 3159/82 of 25 November 1982 fixing the corrective amount applicable to the refund on rice and broken rice	47
Commission Regulation (EEC) No 3160/82 of 25 November 1982 fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	49
Commission Regulation (EEC) No 3161/82 of 25 November 1982 fixing the corrective amount applicable to the refund on malt	53
Commission Regulation (EEC) No 3162/82 of 25 November 1982 fixing the export refunds on malt	55

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (ECSC, EEC, EURATOM) No 3139/82

of 22 November 1982

amending the tables of basic salaries laid down in Regulations (ECSC, EEC, Euratom) No 371/82 and (ECSC, EEC, Euratom) No 372/82 and adjusting, with effect from 1 April 1980, the weightings applicable to remuneration and pensions payable in the various countries of employment

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing a single Council and a single Commission of the European Communities,

Having regard to the Protocol on the privileges and immunities of the European Communities, and in particular Article 13 thereof,

Having regard to the Staff Regulations of officials and the conditions of employment of other servants of the European Communities laid down by Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 259/68 ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 372/82 ⁽²⁾, and in particular Articles 63, 64, 65 and 82 of the Staff Regulations and the first subparagraph of Article 20 and Article 64 of the conditions of employment,

Having regard to the Council Decision of 29 June 1976 laying down the method of calculation to be used for the periodic review of remuneration, as amended on 26 June 1978,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the judgment given by the Court of Justice on 6 October 1982 in Case 59/81 : Commission v. Council,

Whereas various provisions of Regulations (ECSC, EEC, Euratom) No 371/82 ⁽³⁾ and (ECSC, EEC, Euratom) No 372/82, by which the remuneration and pensions of officials and other servants of the Communities and the weightings applicable thereto were adjusted with effect from 1 July 1980 and 1 July 1981 respectively, should be revoked ;

⁽¹⁾ OJ No L 56, 4. 3. 1968, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 47, 19. 2. 1982, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 47, 19. 2. 1982, p. 8.

Whereas, in line with the economic and social policy of the Communities during the 12 months preceding 1 July 1980 and bearing in mind the changes in public service salaries during that period, the remuneration and pensions of officials and other servants of the Community should be adjusted on a correlative basis with effect from 1 July 1980;

Whereas a consequential adjustment must also be made for such remuneration with effect from 1 July 1981, the level of increase in net remuneration, as previously laid down by Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 372/82, remaining unchanged;

Whereas, in line with the judgment given by the Court of Justice on 6 October 1982, the weightings applicable both to the remuneration payable in countries of employment with a particularly high inflation rate and to pensions paid to persons resident in any one of these countries which is within the territory of the Community must be adjusted with effect from 1 April 1980,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

(a) With effect from 1 July 1980, the table of basic monthly salaries in Article 66 of the Staff Regulations shall be replaced by the following:

Grade	Step							
	1	2	3	4	5	6	7	8
A 1	224 337	236 285	248 233	260 181	272 129	284 077		
A 2	199 018	210 419	221 820	233 221	244 622	256 023		
A 3/LA 3	164 722	174 695	184 668	194 641	204 614	214 587	224 560	234 533
A 4/LA 4	138 291	146 075	153 859	161 643	169 427	177 211	184 995	192 779
A 5/LA 5	113 880	120 669	127 458	134 247	141 036	147 825	154 614	161 403
A 6/LA 6	98 306	103 712	109 118	114 524	119 930	125 336	130 742	136 148
A 7/LA 7	84 545	88 784	93 023	97 262	101 501	105 740		
A 8/LA 8	74 708	77 744						
B 1	98 306	103 712	109 118	114 524	119 930	125 336	130 742	136 148
B 2	85 106	89 125	93 144	97 163	101 182	105 201	109 220	113 239
B 3	71 287	74 629	77 971	81 313	84 655	87 997	91 339	94 681
B 4	61 579	64 476	67 373	70 270	73 167	76 064	78 961	81 858
B 5	54 990	57 333	59 676	62 019				
C 1	62 822	65 379	67 936	70 493	73 050	75 607	78 164	80 721
C 2	54 574	56 916	59 258	61 600	63 942	66 284	68 626	70 968
C 3	50 866	52 873	54 880	56 887	58 894	60 901	62 908	64 915
C 4	45 903	47 787	49 671	51 555	53 439	55 323	57 207	59 091
C 5	42 297	44 049	45 801	47 553				
D 1	47 859	49 977	52 095	54 213	56 331	58 449	60 567	62 685
D 2	43 587	45 468	47 349	49 230	51 111	52 992	54 873	56 754
D 3	40 536	42 294	44 052	45 810	47 568	49 326	51 084	52 842
D 4	38 275	39 833	41 391	42 949				

(b) With effect from 1 July 1980, the table of basic monthly salaries in Article 20 of the conditions of employment of other servants shall be replaced by the following:

Grade	Step							
	1	2	3	4	5	6	7	8
A 1	224 337	236 285	248 233	260 181	272 129	284 077		
A 2	199 018	210 419	221 820	233 221	244 622	256 023		
A 3/LA 3	164 722	174 695	184 668	194 641	204 614	214 587	224 560	234 533
A 4/LA 4	138 291	146 075	153 859	161 643	169 427	177 211	184 995	192 779
A 5/LA 5	113 880	120 669	127 458	134 247	141 036	147 825	154 614	161 403
A 6/LA 6	98 306	103 712	109 118	114 524	119 930	125 336	130 742	136 148
A 7/LA 7	84 545	88 784	93 023	97 262	101 501	105 740		
A 8/LA 8	74 708	77 744						
B 1	98 306	103 712	109 118	114 524	119 930	125 336	130 742	136 148
B 2	85 106	89 125	93 144	97 163	101 182	105 201	109 220	113 239
B 3	71 287	74 629	77 971	81 313	84 655	87 997	91 339	94 681
B 4	61 579	64 476	67 373	70 270	73 167	76 064	78 961	81 858
B 5	54 990	57 333	59 676	62 019				
C 1	59 947	62 383	64 819	67 255	69 691	72 127	74 563	76 999
C 2	52 100	54 330	56 560	58 790	61 020	63 250	65 480	67 710
C 3	48 620	50 526	52 432	54 338	56 244	58 150	60 056	61 962
C 4	43 919	45 707	47 495	49 283	51 071	52 859	54 647	56 435
C 5	40 483	42 160	43 837	45 514				
D 1	45 794	47 798	49 802	51 806	53 810	55 814	57 818	59 822
D 2	41 729	43 513	45 297	47 081	48 865	50 649	52 433	54 217
D 3	38 901	40 561	42 221	43 881	45 541	47 201	48 861	50 521
D 4	36 740	38 192	39 644	41 096				

(c) With effect from 1 July 1980, the table of basic monthly salaries in Article 63 of the conditions of employment of other servants shall be replaced by the following :

Category	Group	Class			
		1	2	3	4
A	I	106 691	119 894	133 097	146 300
	II	77 290	84 895	92 500	100 105
	III	64 834	67 767	70 700	73 633
B	IV	62 260	68 422	74 584	80 746
	V	48 780	52 034	55 288	58 542
C	VI	46 370	49 133	51 896	54 659
	VII	41 493	42 915	44 337	45 759
D	VIII	37 444	39 684	41 924	44 164
	IX	36 043	36 552	37 061	37 570

Article 2

With effect from 1 July 1980, the amounts shown in Article 4 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 260/68⁽¹⁾ shall be subject to a weighting of 2·105365.

Article 3

(a) With effect from 1 July 1981, the table of basic monthly salaries in Article 66 of the Staff Regulations shall be replaced by the following :

⁽¹⁾ OJ No L 56, 4. 3. 1968, p. 8.

Grade	Step							
	1	2	3	4	5	6	7	8
A 1	236 676	249 281	261 886	274 491	287 096	299 701		
A 2	209 964	221 992	234 020	246 048	258 076	270 104		
A 3/LA 3	173 783	184 304	194 825	205 346	215 867	226 388	236 909	247 430
A 4/LA 4	145 897	154 109	162 321	170 533	178 745	186 957	195 169	203 381
A 5/LA 5	120 144	127 306	134 468	141 630	148 792	155 954	163 116	170 278
A 6/LA 6	103 714	109 417	115 120	120 823	126 526	132 229	137 932	143 635
A 7/LA 7	89 195	93 667	98 139	102 611	107 083	111 555		
A 8/LA 8	78 816	82 019						
B 1	103 714	109 417	115 120	120 823	126 526	132 229	137 932	143 635
B 2	89 787	94 027	98 267	102 507	106 747	110 987	115 227	119 467
B 3	75 208	78 734	82 260	85 786	89 312	92 838	96 364	99 890
B 4	64 968	68 024	71 080	74 136	77 192	80 248	83 304	86 360
B 5	58 014	60 486	62 958	65 430				
C 1	66 279	68 976	71 673	74 370	77 067	79 764	82 461	85 158
C 2	57 575	60 046	62 517	64 988	67 459	69 930	72 401	74 872
C 3	53 665	55 782	57 899	60 016	62 133	64 250	66 367	68 484
C 4	48 426	50 414	52 402	54 390	56 378	58 366	60 354	62 342
C 5	44 618	46 468	48 318	50 168				
D 1	50 493	52 727	54 961	57 195	59 429	61 663	63 897	66 131
D 2	45 987	47 971	49 955	51 939	53 923	55 907	57 891	59 875
D 3	42 766	44 621	46 476	48 331	50 186	52 041	53 896	55 751
D 4	40 380	42 024	43 668	45 312				

(b) With effect from 1 July 1981, the table of basic monthly salaries in Article 20 of the conditions of employment of other servants shall be replaced by the following :

Grade	Step							
	1	2	3	4	5	6	7	8
A 1	236 676	249 281	261 886	274 491	287 096	299 701		
A 2	209 964	221 992	234 020	246 048	258 076	270 104		
A 3/LA 3	173 783	184 304	194 825	205 346	215 867	226 388	236 909	247 430
A 4/LA 4	145 897	154 109	162 321	170 533	178 745	186 957	195 169	203 381
A 5/LA 5	120 144	127 306	134 468	141 630	148 792	155 954	163 116	170 278
A 6/LA 6	103 714	109 417	115 120	120 823	126 526	132 229	137 932	143 635
A 7/LA 7	89 195	93 667	98 139	102 611	107 083	111 555		
A 8/LA 8	78 816	82 019						
B 1	103 714	109 417	115 120	120 823	126 526	132 229	137 932	143 635
B 2	89 787	94 027	98 267	102 507	106 747	110 987	115 227	119 467
B 3	75 208	78 734	82 260	85 786	89 312	92 838	96 364	99 890
B 4	64 968	68 024	71 080	74 136	77 192	80 248	83 304	86 360
B 5	58 014	60 486	62 958	65 430				
C 1	63 245	65 815	68 385	70 955	73 525	76 095	78 665	81 235
C 2	54 965	57 318	59 671	62 024	64 377	66 730	69 083	71 436
C 3	51 294	53 305	55 316	57 327	59 338	61 349	63 360	65 371
C 4	46 333	48 220	50 107	51 994	53 881	55 768	57 655	59 542
C 5	42 711	44 480	46 249	48 018				
D 1	48 314	50 428	52 542	54 656	56 770	58 884	60 998	63 112
D 2	44 024	45 906	47 788	49 670	51 552	53 434	55 316	57 198
D 3	41 040	42 792	44 544	46 296	48 048	49 800	51 552	53 304
D 4	38 761	40 293	41 825	43 357				

- (c) With effect from 1 July 1981, the table of basic monthly salaries in Article 63 of the conditions of employment of other servants shall be replaced by the following :

Category	Group	Class			
		1	2	3	4
A	I	112 131	126 042	139 953	153 864
	II	81 152	89 165	97 178	105 191
	III	68 112	71 174	74 236	77 298
B	IV	65 408	71 869	78 330	84 791
	V	51 250	54 668	58 086	61 504
C	VI	48 717	51 620	54 523	57 426
	VII	43 591	45 091	46 591	48 091
D	VIII	39 338	41 691	44 044	46 397
	IX	37 864	38 399	38 934	39 469

Article 4

Netherlands	97.0
United Kingdom	84.9

With effect from 1 July 1981, the amounts shown in Article 4 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 260/68 shall be subject to a weighting of 2.221160.

If a person entitled to a pension declares his home to be in a country other than one of those listed above, the weighting applicable to the pension shall be that for Belgium.

Article 5

1. With effect from 1 April 1980, the weightings applicable to the remuneration of officials and other servants employed in the countries listed below shall be as follows :

Ireland	75.1
Italy	81.2
United Kingdom	84.9
Greece	101.9
Turkey	145.9
Thailand	128.5
Chile	137.0
Yugoslavia	124.8
Egypt	144.8
Syria	128.4
Israel	185.3

2. With effect from 1 April 1980, the weighting applicable to pensions in accordance with the second subparagraph of Article 82 (1) of the Staff Regulations shall be that given below for the Community country in which the person entitled to the pension declares his home to be :

Belgium	103.5
Denmark	114.5
Germany	99.3
France	97.0
Ireland	75.1
Italy	81.2
Luxembourg	103.5

3. With effect from 1 April 1980, the weightings applicable to the remuneration of persons covered by Article 2 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 160/80 (1) and employed in one of the countries listed below shall be as follows :

Ireland	74.5
Italy	86.3
United Kingdom	79.3

4. With effect from 1 April 1980, the weighting applicable to pensions and allowances paid to persons covered by Article 2 of Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 160/80 shall be as follows :

Belgium	104.0
Denmark	119.9
Germany	100.6
France	102.6
Ireland	74.5
Italy	86.3
Luxembourg	104.0
Netherlands	100.4
United Kingdom	79.3

If a person entitled to a pension declares his home to be in a country other than one of those listed above, the weighting applicable to the pension shall be that for Belgium.

(1) OJ No L 20, 26. 1. 1980, p. 1.

Article 6

- (a) Article 1, point (a), Article 2 and the first subparagraph of Article 7 of Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 371/82 are hereby revoked with effect from 1 July 1980;
- (b) Article 1, point (a), Article 2 and the first subparagraph of Article 10 of Regulation (ECSC, EEC,

Euratom) No 372/82 are hereby revoked with effect from 1 July 1981.

Article 7

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 November 1982.

For the Council

The President

U. ELLEMANN-JENSEN

COUNCIL REGULATION (EEC) No 3140/82
of 22 November 1982
on granting and financing aid granted by Member States to producers'
organizations in the fishery products sector

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3796/81 of 29 December 1981 on the common orga-
nization of the market in fishery products⁽¹⁾, and in
particular Articles 6 (6) and 26 (3) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas the general conditions and rules for the
application of aid granted by Member States to produ-
cers' organizations and the procedure for financing
those aids from the Guidance Section of the European
Agricultural Guidance and Guarantee Fund must be
adopted;

Whereas the higher aid provided for on a temporary
basis in Regulation (EEC) No 3796/81 is to be granted
to producers' organizations only if their formation
brings about an improvement in production and
marketing structures; whereas the criteria for assessing
such improvement should therefore be defined;

Whereas, in the case of a producers' organization
formed from organizations which are already recog-
nized, the amount of the aid should be limited to the
cost of setting up the said organization;

Whereas, to ensure that aid is granted and financed
under consistent conditions, the methods for calcula-
ting the value of the production put up for sale under
the auspices of the producers' organizations and the
administrative expenses of these organizations should
be defined; whereas this calculation must be based on
reliable accounts; whereas the difficulty of having
such accounts available in certain cases should be
taken into account by making provision for an alterna-
tive flat-rate method in such cases;

Whereas the aid for which an association of producers'
organizations is eligible should be limited to a
maximum amount to take account of the fact that
each of the member organizations may be eligible for
aid for its formation and operation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

This Regulation lays down the general conditions and
rules for granting and financing aid granted to produ-
cers' organizations in the fishery products sector,
pursuant to Article 6 of Regulation (EEC) No 3796/81.

Article 2

1. A producers' organization shall be eligible for the
aid provided for in Article 6 (2) (b) of Regulation (EEC)
No 3796/81 only if it is shown to the satisfaction of
the Member State concerned that the formation of
such producers' organization:

- taking account, in particular, of the catch plans
drawn up by the organization, encourages greater
rationalization of fishing activity;
- ensures greater concentration of supply of products
landed by its members.

2. However, if a producers' organization is recog-
nized in a Member State or in a region of a Member
State in which no other organization whose activity
relates to the same products or to similar products has
yet been recognized, the formation of such organiza-
tion shall be considered in principle as bringing about,
within the meaning of Article 6 (2) (b) of Regulation
(EEC) No 3796/81, an improvement in production
and marketing structures by comparison with the
existing situation.

Article 3

In the case of a producers' organization formed from
pre-existing organizations, the aid referred to in Article
6 (2) (a) and (b) of Regulation (EEC) No 3796/81 shall
be granted only in respect of actual costs relating to
the drawing up of the constituting act and of the
statutes of the organization thus constituted.

Article 4

For the purpose of calculating the aid referred to in
Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 3796/81, account
shall be taken of the production put up for sale by:

- producers who are members of the producers'
organization on the date on which it was recog-
nized and who were members of the organization
throughout the year for which aid is claimed;

⁽¹⁾ OJ No L 379, 31. 12. 1981, p. 1.

- producers who joined the producers' organization after the date on which it was recognized and who were members of the organization throughout the last nine months of the year for which aid is claimed.

Article 5

The value of the production put up for sale by a producers' organization for human consumption shall be calculated for each product covered by the activities of the producers' organization by multiplying:

- the average production referred to in the first indent of Article 6 (3) of Regulation (EEC) No 3796/81, ascertained in accordance with the procedure laid down in Article 6 of this Regulation and expressed in 100 kilograms net,
by
- the average price per product referred to in the second indent of Article 6 (3) of Regulation (EEC) No 3796/81, ascertained in accordance with the procedure laid down in Article 7 of this Regulation and calculated per 100 kilograms net.

Article 6

For the purpose of calculating the average production referred to in the first indent of Article 5, the production put up for sale by producer members shall be ascertained for each of the three calendar years immediately preceding membership:

- on the basis of reliable commercial and accounting records,
or
- if such supporting evidence is not available, on the basis of a flat-rate assessment made by the competent departments of the Member State, account being taken in particular of productive capacity in terms of equipment and manpower compared with available resources, and the result thus obtained being reduced by 10 % to cover the member's own consumption and non-commercial transactions.

Article 7

For the purpose of calculating the average price referred to in the second indent of Article 5, the average price obtained by producer members for each of the three calendar years immediately preceding membership shall be ascertained:

- on the basis of reliable commercial and accounting records,
or
- if such supporting evidence is not available, by calculating the average quotation for each product

at the most representative wholesale market or the most representative port of the area in which the producers' organization concerned operates, such average quotation being the average of the representative quotations recorded during the reference year by the competent authorities of the Member State at that market or port.

Article 8

1. The amount of the administrative expenses referred to in Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 3796/81, to be taken into consideration when the maximum amount of aid granted to producers' organizations is being calculated, must be established on the basis of reliable commercial and accounting records and be approved by the competent authorities of the Member States.
2. The administrative expenses mentioned in paragraph 1 shall be determined in accordance with the procedure laid down in Article 33 of Regulation (EEC) No 3796/81.

Article 9

Aid to an association of producers' organizations may not exceed 120 000 ECU.

Article 10

1. Applications for financing must relate to expenditure incurred by Member States during a calendar year and must be submitted to the Commission annually before 1 May of the following year.
2. The Commission shall decide on these applications *en bloc* or separately, after consulting the Fund Committee.
3. Provisions concerning the information to be included in Member States' applications for financing, the form that such applications should take and the supporting evidence to be submitted to the Commission by the Member State concerned shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 13 of Council Regulation (EEC) No 729/70 of 21 April 1970 on the financing of the common agricultural policy⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3509/80⁽²⁾.

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1980, p. 87.

Article 11

Council Regulation (EEC) No 106/76 of 19 January 1976 on granting and reimbursing aids granted by Member States to producers' organizations in the fishing industry⁽¹⁾ is hereby repealed.

However, the provisions of the said Regulation shall remain applicable, until they cease to have effect, to producers' organizations formed before 1 January

1982, irrespective of the date on which they were recognized.

Article 12

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 January 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 22 November 1982.

For the Council

The President

U. ELLEMANN-JENSEN

⁽¹⁾ OJ No L 20, 28. 1. 1976, p. 42.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3141/82

of 25 November 1982

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2118/82⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their central rate,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 24 November 1982;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2118/82 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 November 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 November 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 223, 31. 7. 1982, p. 44.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 November 1982 fixing the import levies on cereals
and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	93.64
10.01 B II	Durum wheat	146.21 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	96.48 ⁽³⁾
10.03	Barley	103.41
10.04	Oats	78.46
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	100.15 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	0 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	95.64 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	144.88
11.01 B	Rye flour	149.88
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	239.86
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	155.59

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 3142/82
of 25 November 1982**

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1451/82 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2119/82 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 % a rate of exchange based on their
central rate,

— for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on
24 November 1982;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26
November 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 November 1982.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 223, 31. 7. 1982, p. 47.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 November 1982 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0.27	0.27	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	4.34
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2	4th period 3
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3143/82**of 25 November 1982****fixing minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1413/82 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1514/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Algeria ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3549/81 ⁽⁴⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1521/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Morocco ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3549/81, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1508/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Tunisia ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3549/81, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3550/81 ⁽⁸⁾, and in particular Article 10 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1620/77 of 18 July 1977 laying down detailed rules for the importation of olive oil from Lebanon ⁽⁹⁾,

Whereas by Regulation (EEC) No 3131/78 of 28 December 1978 ⁽¹⁰⁾ the Commission decided to use the tendering procedure to fix levies on olive oil;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2751/78 of 23 November 1978 laying down general rules for fixing the import levy on olive oil by tender ⁽¹¹⁾ specifies that the minimum levy rate shall be fixed for each of the products concerned on the basis of the situation on the world market and the Community market and of the levy rates indicated by tenderers;

Whereas in the collection of the levy account should be taken of the provisions in the Agreements between the Community and certain third countries; whereas in particular the levy applicable for those countries must be fixed taking as a basis for calculation the levy to be collected on imports from the other third countries;

Whereas application of the rules recalled above to the levy rates indicated by tenderers on 22 and 23 November 1982 leads to the minimum levies being fixed as indicated in Annex I to this Regulation;

Whereas the import levy on olives falling within subheadings 07.01 N II and 07.03 A II of the Common Customs Tariff and on products falling within subheadings 15.17 B I and 23.04 A II of the Common Customs Tariff must be calculated from the minimum levy applicable on the olive oil contained in these products; whereas, however, the levy charged for olive oil may not be less than an amount equal to 8 % of the value of the imported product, such amount to be fixed at a standard rate; whereas application of these provisions leads to the levies being fixed as indicated in Annex II to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The minimum levies on olive oil imports are fixed in Annex I.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 162, 12. 6. 1982, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

⁽⁴⁾ OJ No L 356, 11. 12. 1981, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

⁽⁶⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

⁽⁷⁾ OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10.

⁽⁸⁾ OJ No L 356, 11. 12. 1981, p. 14.

⁽⁹⁾ OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 4.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 60.

⁽¹¹⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 6.

Article 2

The levies applicable on imports of other olive oil sector products are fixed in Annex II.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 26 November 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 November 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

ANNEX I

Minimum import levies on olive oil

(ECU/100 kg)	
CCT heading No	Non-member countries
15.07 A I a)	32.00 ⁽¹⁾
15.07 A I b)	35.00 ⁽¹⁾
15.07 A I c)	33.00 ⁽¹⁾
15.07 A II a)	37.00 ⁽²⁾
15.07 A II b)	56.00 ⁽²⁾

⁽¹⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in one of the countries listed below and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by:

- (a) Spain and Lebanon: 0.60 ECU/100 kg;
- (b) Turkey: 22.36 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force;
- (c) Algeria, Morocco, Tunisia: 24.78 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by those countries; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.

⁽²⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading:

- (a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.86 ECU/100 kg;
- (b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.09 ECU/100 kg.

⁽³⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading:

- (a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 7.25 ECU/100 kg;
- (b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 5.80 ECU/100 kg.

ANNEX II

Import levies on other olive oil sector products

(ECU/100 kg)	
CCT heading No	Non-member countries
07.01 N II	7.70
07.03 A II	7.70
15.17 B I a)	17.50
15.17 B I b)	28.00
23.04 A II	2.64

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3144/82

of 25 November 1982

fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece ⁽²⁾, and in particular Article 12 (8) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas under Article 9 of Regulation (EEC) No 805/68 a levy is applicable to the products specified in Article 1 (1) (a) of that Regulation; whereas Article 12 fixes the amount of the levy applicable by reference to a percentage of the basic levy;

Whereas in respect of bovine animals the basic levy is determined on the basis of the difference between the guide price and the Community free-at-frontier offer price plus the amount of the customs duty; whereas the Community free-at-frontier offer price is determined in the light of the most representative purchasing possibilities, as regards quality and quantity, recorded over a certain period for bovine animals and for the fresh or chilled meat specified in section (a) of the Annex to the said Regulation under subheadings 02.01 A II a) 1 to 3, account being taken in particular of the position with respect to supply and demand, of world market prices for frozen meat of a category which is competitive with fresh or chilled meat and of past experience;

Whereas if it is found that the price of adult bovine animals on representative Community markets is higher than the guide price, the levy applicable equals the following percentage of the basic levy:

- (a) 75 % where the market price is less than or equal to 102 % of the guide price;
- (b) 50 % where the market price is more than 102 % and less than or equal to 104 % of the guide price;
- (c) 25 % where the market price is more than 104 % and less than or equal to 106 % of the guide price;
- (d) 0 % where the market price is more than 106 % of the guide price;

Whereas if it is found that the price of adult bovine animals on representative Community markets is equal to or less than the guide price, the levy applicable equals the following percentage of the basic levy:

- (a) 100 % where the market price is more than or equal to 98 % of the guide price;
- (b) 105 % where the market price is less than 98 % and more than or equal to 96 % of the guide price;
- (c) 110 % where the market price is less than 96 % and more than or equal to 90 % of the guide price;
- (d) 114 % where the market price is less than 90 % of the guide price;

Whereas pursuant to Article 10 (4) of Regulation (EEC) No 805/68 the basic levy on the meat specified in sections (a), (c) and (d) of the Annex hereto is equal to the basic levy determined for bovine animals, multiplied by a standard coefficient fixed for each of the products in question; whereas these coefficients are fixed by Commission Regulation (EEC) No 586/77 of 18 March 1977 laying down rules for the application of levies on beef and veal and amending Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 882/79 ⁽⁴⁾;

Whereas the guide prices for adult bovine animals to be applied from 6 December 1982 were fixed by Council Regulation (EEC) No 1197/82 of 18 May 1982 ⁽⁵⁾;

Whereas Regulation (EEC) No 586/77 stipulates that the basic levy is to be calculated according to the method set out in its Article 3 and on the basis of all the representative free-at-frontier offer prices of the Community determined for the products of each of the categories and cuts specified in Article 2 and established principally by reference to the prices specified in the customs documents accompanying products imported from third countries or from other information concerning export prices obtaining in those third countries;

Whereas, however, offer prices that do not correspond to real purchasing possibilities or that relate to unrepresentative quantities should not be taken into account; whereas offer prices should also be excluded

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 75, 23. 3. 1977, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 111, 4. 5. 1979, p. 14.

⁽⁵⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 26.

when the movement of prices in general or the information available suggests that they are unrepresentative of the true trend of prices in the country of origin;

Whereas in cases where for one or more categories of bovine animals or cuts of meat a free-at-frontier offer price cannot be established, the most recent available price should be used for the calculation;

Whereas if the free-at-frontier offer price differs by less than 0.60 ECU per 100 kilograms of live weight from that previously used for the calculation of the levy, the latter price should be retained;

Whereas pursuant to Article 10 (3) of Regulation (EEC) No 805/68 a special basic levy is determined for certain third countries on the basis of the difference between the guide price and the average price recorded over a certain period plus the amount of the customs duty;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 611/77 of 18 March 1977⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 925/77⁽²⁾, provides that the special levy on products originating in and coming from Austria, Sweden and Switzerland should be determined on the basis of the weighted average of the prices of adult bovine animals recorded on the representative markets of those third countries; whereas the weighting coefficients and representative markets are specified in the Annexes to Regulation (EEC) No 611/77;

Whereas the average price is not to be used for calculating the special levy unless it is at least 1.21 ECU per 100 kilograms of live weight more than the free-at-frontier offer price determined in accordance with Article 10 (2) of Regulation (EEC) No 805/68;

Whereas if the average price differs by less than 0.60 ECU per 100 kilograms of live weight from that previously used to calculate the levy, the latter may be retained;

Whereas in cases where one or more of the abovementioned third countries adopt, for reasons of health for example, measures affecting the prices recorded on their markets, the Commission may use the latest prices recorded before the entry into force of such measures;

Whereas pursuant to Article 12 (6) of Regulation (EEC) No 805/68 the price of adult bovine animals on representative Community markets is the price established

on the basis of prices recorded over a period to be determined on the representative market or markets of each Member State in respect of the various categories of adult bovine animals or of meat from such animals, after taking into account the size of each of these categories and the relative size of the bovine herd of each Member State;

Whereas the prices of adult bovine animals recorded on the representative market or markets of each Member State are equal to the average, weighted by the appropriate coefficients, of the prices for the various qualities of adult bovine animals or meat of such animals over a period of seven days in that Member State at a particular wholesale marketing stage; whereas the representative markets, categories and qualities of products and weighting coefficients are fixed in Annex II to Commission Regulation (EEC) No 610/77 of 18 March 1977 on the determination of prices of adult bovine animals on representative Community markets and the survey of prices of certain other cattle in the Community⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 337/82⁽⁴⁾;

Whereas, for Member States with several representative markets, the price of each category and quality is equal to the arithmetic mean of the prices recorded on each of those markets; whereas, for representative markets held several times in one period of seven days, the price of each category and quality is equal to the arithmetic mean of the prices recorded on each market day; whereas in respect of Italy the price of each category and quantity is equal to the average, weighted by the special weighting coefficients fixed in Annex II to Regulation (EEC) No 610/77, of the prices recorded in the surplus and deficit zones; whereas the price recorded in the surplus zone is equal to the arithmetic mean of the prices recorded on each of the markets within that zone; whereas in respect of the United Kingdom the weighted average prices of adult bovine animals recorded on the representative markets of Great Britain on the one hand and Northern Ireland on the other are adjusted by the coefficient fixed in the abovementioned Annex II;

Whereas prices for the different categories and qualities not obtained from prices which are 'live weight excluding tax' are multiplied by the live weight conversion coefficients fixed in Annex II to the said Regulation and, in the case of Italy, are first increased or reduced by the corrective amounts fixed in the said Annex;

⁽¹⁾ OJ No L 77, 25. 3. 1977, p. 14.

⁽²⁾ OJ No L 109, 30. 4. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 77, 25. 3. 1977, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 42, 13. 2. 1982, p. 9.

Whereas if one or more Member States, for veterinary or health reasons for example, adopt measures affecting the normal trend of prices recorded on their markets the Commission may disregard the prices recorded on the market or markets in question, or use the latest prices recorded on the market or markets in question before the entry into force of such measures;

Whereas, in the absence of information, prices recorded on representative Community markets are determined mainly by reference to the most recently recorded prices;

Whereas for such period as the price of adult bovine animals recorded on representative Community markets differs by less than 0.24 ECU per 100 kilograms of live weight from the price previously used, the latter is retained;

Whereas the levies should be so fixed that the obligations arising from international agreements concluded by the Community continue to be fulfilled; whereas, moreover, account should be taken of Council Regulation (EEC) No 1272/80 of 22 May 1980 on the conclusion of the Interim Agreement between the European Economic Community and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia on trade and trade cooperation⁽¹⁾, of Council Regulation (EEC) No 438/81 of 20 January 1981 establishing the arrangements applicable to imports originating in Yugoslavia consequent upon the accession of the Hellenic Republic to the European Economic Community⁽²⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2927/81⁽³⁾, and of Council Regulation (EEC) No 3349/81 of 24 November 1981 providing for a reduction in the levy applicable to imports into the Community of certain beef and veal products originating in and coming from Yugoslavia⁽⁴⁾;

Whereas the various cuts of beef and veal are defined in Regulation (EEC) No 586/77;

Whereas, pursuant to Article 33 (2) of Regulation (EEC) No 805/68, the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff;

Whereas the levies and special levies are fixed before the 27th day of each month and are applicable from the first Monday of the following month; whereas these levies may be altered in the period between two fixings where the basic levy or special basic levy is altered, or in the case of changes in the prices recorded on Community representative markets;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas, having regard to the provisions of the aforementioned Regulation, and in particular to the information and quotations known to the Commission, the levies on live cattle and beef and veal other than frozen meat should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies on live cattle and beef and veal other than frozen meat shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 December 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 November 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 130, 27. 5. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 53, 27. 2. 1981, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 293, 13. 10. 1981, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 339, 26. 11. 1981, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 November 1982 fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen⁽¹⁾ for the period beginning 6 December 1982

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Yugoslavia ⁽²⁾	Austria/Sweden/ Switzerland	Other third countries
01.02 A II (a)	— Live weight —		
	44-785	19-415	102-110
	— Net weight —		
02.01 A II a) 1	85-092	36-889	194-009
02.01 A II a) 2	68-073	29-511	155-206
02.01 A II a) 3	102-110	44-267	232-811
02.01 A II a) 4 aa)	—	55-333	291-014
02.01 A II a) 4 bb)	—	63-294	332-878
02.06 C I a) 1	—	55-333	291-014
02.06 C I a) 2	—	63-294	332-878
16.02 B III b) 1 aa)	—	63-294	332-878

(¹) In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories.

(²) This levy is applicable only to products complying with the provisions of Regulation (EEC) No 1725/80 (OJ No L 170, 3. 7. 1980, p. 4).

(a) The levy which is to be applied to young male bovine animals, intended for fattening, of a live weight of 300 kg or less, imported under the conditions set out in Article 13 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968, and in the provisions adopted for its application, is totally or partially suspended in accordance with those provisions.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3145/82
of 25 November 1982
fixing the import levies on frozen beef and veal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece⁽²⁾, and in particular Article 12 (8) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas under Article 9 of Regulation (EEC) No 805/68 a levy is applicable to the products specified in Article 1 (1) (a) of that Regulation; whereas Article 12 fixes the amount of the levy applicable by reference to a percentage of the basic levy;

Whereas, in respect of the types of frozen meat listed in section (b) of the Annex to the said Regulation under subheading 02.01 A II b) 1, the basic levy is determined on the basis of the difference between:

- the guide price multiplied by a coefficient representing the ratio existing in the Community between the price of fresh meat of a category competitive with the frozen meat in question, presented in the same form, and the average price of adult bovine animals, and
- the Community free-at-frontier offer price for frozen meat, plus the amount of the customs duty and a standard amount representing the specific costs of the import operations;

Whereas, by Commission Regulation (EEC) No 586/77 of 18 March 1977 laying down rules for the application of the levies on beef and veal and amending Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 882/79⁽⁴⁾, the abovementioned coefficient, calculated in accordance with the rules laid down in Article 11 (2) (a) of Regulation (EEC) No 805/68, has been fixed at 1.69 units of account and the standard amount referred to in Article 11 (2) (b) of the said Regulation has been fixed at 6.65 ECU;

Whereas, if it is found that the price of adult bovine animals on representative Community markets is higher than the guide price, the levy applicable equals the following percentage of the basic levy:

- (a) 75 % where the market price is less than or equal to 102 % of the guide price;
- (b) 50 % where the market price is more than 102 % and less than or equal to 104 % of the guide price;
- (c) 25 % where the market price is more than 104 % and less than 106 % of the guide price;
- (d) 0 % where the market price is more than 106 % of the guide price;

Whereas, if it is found that the price of adult bovine animals on representative Community markets is equal to or less than the guide price, the levy applicable equals the following percentage of the basic levy:

- (a) 100 % where the market price is more than or equal to 98 % of the guide price;
- (b) 105 % where the market price is less than 98 % and more than or equal to 96 % of the guide price;
- (c) 110 % where the market price is less than 96 % and more than or equal to 90 % of the guide price;
- (d) 114 % where the market price is less than 90 % of the guide price;

Whereas the guide prices for adult bovine animals to be applied from 6 December 1982 have been fixed by Council Regulation (EEC) No 1197/82 of 18 May 1982⁽⁵⁾;

Whereas the Community free-at-frontier offer price for frozen meat is determined by reference to the world market price based on the most representative purchasing possibilities, as regards quality and quantity, recorded over a certain period preceding the fixing of the basic levy, taking into account in particular:

- foreseeable developments on the market in frozen meat,
- the most representative prices on third country markets for fresh and chilled meat of a category which is competitive with frozen meat,
- past experience;

Whereas the basic levy on the types of frozen meat listed in section (b) of the Annex to Regulation (EEC) No 805/68 under subheadings 02.01 A II b) 2 to 4 is equal to the basic levy fixed for the product falling within subheading 02.01 A II b) 1, multiplied by a standard coefficient fixed for each of the products in question; whereas these coefficients were fixed in Annex II to Regulation (EEC) No 586/77;

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 291, 29. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 75, 23. 3. 1977, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 111, 4. 5. 1979, p. 14.

⁽⁵⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 26.

Whereas, for the purpose of fixing the free-at-frontier offer prices, offer prices that do not correspond to real purchasing possibilities or that relate to unrepresentative quantities should not be taken into account; whereas offer prices should also be excluded when the movement of prices in general or the information available gives reason to believe that they are unrepresentative of the true trend of prices in the country of origin;

Whereas, where the free-at-frontier offer price for frozen meat differs by less than one unit of account per 100 kilograms from that previously used for the calculation of the levy, the latter price should be retained;

Whereas pursuant to Article 12 (6) of Regulation (EEC) No 805/68 the price of adult bovine animals on representative Community markets is the price established on the basis of prices recorded over a period to be determined on the representative market or markets of each Member State for the various categories of adult bovine animals or of meat from such animals, taking into account the size of each of these categories and the relative size of the bovine herd of each Member State;

Whereas the prices of adult bovine animals recorded on the representative market or markets of each Member State are equal to the average, weighted by the relevant coefficients, of the prices for the various qualities of adult bovine animals or meat of such animals over a period of seven days in that Member State at a particular wholesale marketing stage; whereas the representative markets, categories and qualities of products and weighting coefficients are fixed in Annex II to Commission Regulation (EEC) No 610/77 of 18 March 1977 on the determination of prices of adult bovine animals on representative Community markets and the survey of prices of certain other cattle in the Community⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 337/82⁽²⁾;

Whereas, for Member States with several representative markets, the price of each category and quality is equal to the arithmetic mean of the prices recorded on each of those markets; for representative markets held several times in one period of seven days, the price of each category and quality is equal to the arithmetic mean of the prices recorded on each market day; whereas in respect of Italy the price of each category and quality is equal to the average, weighted by the

special weighting coefficients fixed in Annex II to Regulation (EEC) No 610/77, of the prices recorded in the surplus and deficit zones; whereas the price recorded in the surplus zone is equal to the arithmetic mean of the prices recorded on each of the markets within that zone; whereas in respect of the United Kingdom the weighted average prices of adult bovine animals recorded on the representative markets of Great Britain on the one hand and Northern Ireland on the other are adjusted by the coefficient fixed in the abovementioned Annex II;

Whereas prices for the different categories and qualities not obtained from prices which are 'live weight excluding tax', are multiplied by the live weight conversion coefficients fixed in Annex II to the said Regulation and, in the case of Italy, are first increased or reduced by the corrective amounts fixed in the said Annex;

Whereas if one or more Member States, for veterinary or health reasons for example, adopt measures affecting the normal trend of prices recorded on their markets, the Commission may disregard the prices recorded on the market or markets in question, or use the latest prices recorded on the market or markets in question before the entry into force of such measures;

Whereas, in the absence of information, prices recorded on representative Community markets are determined mainly by reference to the most recently recorded prices;

Whereas, for such period as the price of adult bovine animals recorded on representative Community markets differs by less than 0.24 ECU per 100 kilograms of live weight from the price previously used, the latter is retained;

Whereas the levies must be so fixed that obligations arising from international agreements concluded by the Community continue to be fulfilled;

Whereas the various cuts of frozen meat are defined in Regulation (EEC) No 586/77;

Whereas, pursuant to Article 33 (2) of Regulation (EEC) No 805/68, the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff;

Whereas the levies are fixed before the 27th day of each month and are applicable from the first Monday of the following month; whereas these levies may be altered in the period between two fixings where the basic levy is altered, or in these case of changes in the prices recorded on Community representative markets;

⁽¹⁾ OJ No L 77, 25. 3. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 42, 13. 2. 1982, p. 9.

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas, having regard to the provisions of the aforementioned Regulations, and in particular to the infor-

mation and quotations known to the Commission, the levies on frozen beef and veal should be as set out in the Annex hereto.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies on frozen beef and veal shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 December 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 November 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 November 1982 fixing the import levies on frozen beef and veal ⁽¹⁾ for the period beginning 6 December 1982

(ECU/100 kg)	
CCT heading No	Levy
	— Net weight —
02.01 A II b) 1	179-071
02.01 A II b) 2	143-257 (a)
02.01 A II b) 3	223-839
02.01 A II b) 4 aa)	268-607
02.01 A II b) 4 bb) 11	223-839 (a)
02.01 A II b) 4 bb) 22 (b)	223-839 (a)
02.01 A II b) 4 bb) 33	308-003 (a)

(¹) In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories.

(a) Where products are imported under the conditions set out in Article 14 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 and in provisions adopted for its application, the levy is totally or partially suspended in accordance with those provisions.

(b) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3146/82**of 25 November 1982****fixing the import levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat
other than frozen meat**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1837/80 of 27 June 1980 on the common organization
of the market in sheepmeat and goatmeat⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1195/82⁽²⁾, and in
particular the first paragraph of Article 11 thereof,

Whereas the import levies on live sheep and goats and
on sheepmeat and goatmeat other than frozen meat
were fixed by Regulation (EEC) No 1221/82⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 2844/82⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1221/82 to the

quotations and other information known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies on live sheep and goats and on
sheepmeat and goatmeat other than frozen meat shall
be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 December
1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 November 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 22.

⁽³⁾ OJ No L 141, 20. 5. 1982, p. 37.

⁽⁴⁾ OJ No L 299, 27. 10. 1982, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 November 1982 fixing the import levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat other than frozen meat

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Week No 36 from 6 to 12 December 1982	Week No 37 from 13 to 19 December 1982	Week No 38 from 20 to 26 December 1982	Week No 39 from 27 December 1982 to 2 January 1983
01.04 B	71-788 ⁽¹⁾	74-039 ⁽¹⁾	76-652 ⁽¹⁾	78-617 ⁽¹⁾
02.01 A IV a) 1	152-740 ⁽²⁾	157-530 ⁽²⁾	163-090 ⁽²⁾	167-270 ⁽²⁾
2	106-918 ⁽²⁾	110-271 ⁽²⁾	114-163 ⁽²⁾	117-089 ⁽²⁾
3	168-014 ⁽²⁾	173-283 ⁽²⁾	179-399 ⁽²⁾	183-997 ⁽²⁾
4	198-562 ⁽²⁾	204-789 ⁽²⁾	212-017 ⁽²⁾	217-451 ⁽²⁾
5 aa)	198-562 ⁽²⁾	204-789 ⁽²⁾	212-017 ⁽²⁾	217-451 ⁽²⁾
bb)	277-987 ⁽²⁾	286-705 ⁽²⁾	296-824 ⁽²⁾	304-431 ⁽²⁾
02.06 C II a) 1	198-562	204-789	212-017	217-451
2	277-987	286-705	296-824	304-431

⁽¹⁾ The levy applicable is limited in the conditions laid down in Council Regulations (EEC) No 3019/81 and (EEC) No 424/82 and Commission Regulation (EEC) No 19/82.

⁽²⁾ The levy applicable is limited to the amount bound under GATT or in the conditions laid down in Council Regulations (EEC) No 3019/81, (EEC) No 424/82 and (EEC) No 1985/82 and Commission Regulation (EC) No 19/82.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3147/82
of 25 November 1982
fixing the import levies on frozen sheepmeat and goatmeat

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1837/80 of 27 June 1980 on the common organization of the market in sheepmeat and goatmeat⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1195/82⁽²⁾, and in particular the first paragraph of Article 11 thereof,

Whereas the import levies on frozen sheepmeat and goatmeat were fixed by Regulation (EEC) No 1222/82⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2845/82⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1222/82 to the

quotations and other information known to the Commission that the levies should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies on frozen sheepmeat and goatmeat shall be set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 December 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 November 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 22.

⁽³⁾ OJ No L 141, 20. 5. 1982, p. 40.

⁽⁴⁾ OJ No L 299, 27. 10. 1982, p. 11.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 November 1982 fixing the import levies on frozen
sheepmeat and goatmeat

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Week No 36 from 6 to 12 December 1982 ⁽¹⁾	Week No 37 from 13 to 19 December 1982 ⁽¹⁾	Week No 38 from 20 to 26 December 1982 ⁽¹⁾	Week No 39 from 27 December 1982 to 2 January 1983 ⁽¹⁾
02.01 A IV b) 1	114-555	118-148	122-318	125-453
2	80-189	82-704	85-623	87-817
3	126-011	129-963	134-550	137-998
4	148-922	153-592	159-013	163-089
5 aa)	148-922	153-592	159-013	163-089
bb)	208-490	215-029	222-619	228-324

⁽¹⁾ The levy applicable is limited to the amount bound under GATT or in the conditions laid down in Council Regulations (EEC) No 3019/81, (EEC) No 424/82 and (EEC) No 1985/82 and Commission Regulation (EEC) No 19/82.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3148/82
of 23 November 1982
on the arrangements for imports into the United Kingdom of certain textile
products originating in Sri Lanka

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3059/78 of 21 December 1978, in its present form, on
common rules for imports of certain textile products
originating in certain countries ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 920/81 ⁽²⁾, and in particular
Articles 11 and 15 thereof,

Whereas Article 11 of Regulation (EEC) No 3059/78
lays down the conditions governing the establishment
of quantitative limits; whereas imports into the United
Kingdom of men's and boys' woven under garments
(category 18) originating in Sri Lanka have exceeded
the level referred to in paragraph 3 of the said Article
11;

Whereas, following consultations, it is desirable to
make the products in question subject to quantitative
limits for the year 1982;

Whereas Article 11 (13) of the said Regulation ensures
that the quantitative limits are observed by means of a
double-checking system in accordance with the rules
laid down in Annex V to the said Regulation;

Whereas the products in question exported from Sri
Lanka between 1 January 1982 and the date of entry
into force of this Regulation must be set off against
the quantitative limits for 1982;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Textiles
Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Importation into the United Kingdom of the category
of products originating in Sri Lanka and specified in
the Annex hereto shall be submitted to the quantita-
tive limits set out in that Annex, subject to the
provisions of Article 2 (1).

Article 2

1. The products as referred to in Article 1 shipped
from Sri Lanka to the United Kingdom between 1
January 1982 and the date of entry into force of this
Regulation which have not yet been released for free
circulation shall be so released subject to the presenta-
tion of a bill of lading or other transport document
proving that shipment actually took place during that
period.

2. Imports of products shipped from Sri Lanka to
the Benelux countries after the entry into force of this
Regulation shall be subject to the double-checking
system laid down in Annex V to Regulation (EEC) No
3059/78.

3. For the purposes of applying the provisions of
paragraph 2, the quantities of products shipped from
Sri Lanka on or after 1 January 1982 and released for
free circulation shall be set off against the quantitative
limits established for 1982.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day
following its publication in the *Official Journal of the
European Communities*.

It shall apply until 31 December 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 23 November 1982.

For the Commission
Wilhelm HAFFERKAMP
Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 365, 27. 12. 1978, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 98, 9. 4. 1981, p. 1.

ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1982)	Description	Member States	Units	Quantitative limits from 1 January to 31 December 1982
18	61.03 B C	61.03-51 ; 55 ; 59 ; 81 ; 85 ; 89	Men's and boys' under garments, including collars, shirt fronts and cuffs : Men's and boys' woven under garments other than shirts, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	UK	Tonnes	120

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3149/82

of 25 November 1982

fixing the reference prices for the period 16 December 1982 to 15 December 1983
in the wine sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 337/79
of 5 February 1979 on the common organization of
the market in wine ⁽¹⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 2144/82 ⁽²⁾, and in particular Article 17 (6)
thereof,

Whereas Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 337/79
provides that a reference price for red wine and a
reference price for white wine must be fixed annually;
whereas these reference prices must be fixed on the
basis of the guide price for the types of red and white
table wine most representative of Community produc-
tion plus the costs incurred in bringing Community
wines to the same marketing stage as imported wines;

Whereas the types of table wine most representative of
Community production are types R I and A I as
defined in Articles 1 and 2 of Council Regulation
(EEC) No 340/79 ⁽³⁾;

Whereas the guide prices for these types of wine are
set out in Article 1 of Council Regulation (EEC) No
1434/82 ⁽⁴⁾;

Whereas the third subparagraph of Article 17 (1) of
Regulation (EEC) No 337/79 provides that reference
prices are also to be fixed for grape juice (including
grape must) falling within subheading 20.07 B I of the
Common Customs Tariff, for grape juice (including
concentrated grape must) falling within subheadings
20.07 A I and B I of the Common Customs Tariff, for
alcohol-muted fresh grape must as defined in Addi-
tional Note 4 (a) to Chapter 22 of the Common
Customs Tariff, for wines fortified for distillation as
defined in Additional Note 4 (b) to Chapter 22 of the
Common Customs Tariff, and for liqueur wines as
defined in Additional Note 4 (c) to Chapter 22 of the
Common Customs Tariff;

Whereas, since special reference prices are to be fixed
for products in accordance with their special charac-

teristics or uses, such prices should be fixed for wines of
the Riesling or Sylvaner variety and for liqueur wines
to be used in the preparation of products other than
those falling within heading No 22.05 of the Common
Customs Tariff; whereas, lastly, a fixed amount corres-
ponding to the normal costs of market preparation
must be established so that it can be added to the
reference prices of the various products in cases where
they are put up in containers of two litres or less;

Whereas the reference prices should be fixed in accor-
dance with the criteria laid down in Council Regula-
tion (EEC) No 344/79 ⁽⁵⁾;

Whereas the costs, with the exception of those in
respect of losses incurred in bringing Community
wines to the same marketing stage as imported wines,
to be established as specified in Article 4 of Regulation
(EEC) No 344/79, may be assessed at a standard rate;
whereas these costs and the other factors to be consi-
dered have increased since the last occasion on which
prices were fixed, transport costs having increased by
some 9.5 %;

Whereas the reference prices for liqueur wines, which
are fixed by the hectolitre, must be established having
regard to the price level ruling in the Community for
the product in question; whereas a total dry extract
exceeding the normal limits is a characteristic feature
of certain liqueur wines falling within subheading
22.05 C II of the Common Customs Tariff; whereas,
pursuant to the rules in Additional Note 6 to Chapter
22 of the Common Customs Tariff, the said liqueur
wines are not classified in the category corresponding
to their alcoholic strength but in the next higher cate-
gory, and are therefore subject to a higher reference
price than that fixed for the category which corres-
ponds to their alcoholic strength; whereas, moreover,
the mechanism referred to above does not apply to
certain competing liqueur wines falling within sub-
headings 22.05 C III and 22.05 C IV; whereas, in view
of the differences between third countries as regards
the trend in the volume of imports of liqueur wines, a
disturbance of traditional trade pattern should be
prevented; whereas provision should therefore be
made for an increase of 2, 3 or 4 ECU for particular
categories;

⁽¹⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 227, 3. 8. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 60.

⁽⁴⁾ OJ No L 162, 12. 6. 1982, p. 33.

⁽⁵⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 67.

Whereas the Management Committee for Wine has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the period 16 December 1982 to 15 December 1983, the reference prices shall be as follows:

A. Products falling within subheading 22.05 C of the Common Customs Tariff:

1. red wine :
4.30 ECU per % vol of actual alcoholic strength per hectolitre ;
2. white wine other than that specified in point 3 below :
4.04 ECU per % vol of actual alcoholic strength per hectolitre ;
3. white wine presented for importation under the name Riesling or Sylvaner :
85.53 ECU/hl ;
4. wine fortified for distillation as defined in Additional Note 4 (b) to Chapter 22 of the Common Customs Tariff :
2.58 ECU per % vol of actual alcoholic strength per hectolitre ;
5. alcohol-muted fresh grape must as defined in Additional Note 4 (a) to Chapter 22 of the Common Customs Tariff :
2.73 ECU per % vol total alcoholic strength per hectolitre ;
6. liqueur wine as defined in Additional Note 4 (c) to Chapter 22 of the Common Customs Tariff falling within the following subheadings :
22.05 C II : 66 ECU/hl,
22.05 C III :
(a) not exceeding 15 % vol with more than 130 g but not more than 330 g total dry extract per litre : 66 ECU/hl,

(b) other : 72 ECU/hl,
22.05 C IV : 88 ECU/hl,
22.05 C V : 95 ECU/hl ;

7. liqueur wine as defined in Additional Note 4 (c) to Chapter 22 of the Common Customs Tariff intended for processing into products not falling within heading No 22.05 of the Common Customs Tariff :

22.05 C II : 58 ECU/hl,
22.05 C III : 62 ECU/hl,
22.05 C IV : 75 ECU/hl,
22.05 C V : 83 ECU/hl.

B. Products falling within heading No 20.07 of the Common Customs Tariff :

1. grape juice (including grape must), concentrated or not, with an added sugar content not exceeding 30 % by weight, falling within subheadings 20.07 A I and B I of the Common Customs Tariff :

(a) white : 3.68 ECU per % vol of potential alcoholic strength per hectolitre ;
(b) other : 3.90 ECU per % vol of potential alcoholic strength per hectolitre ;

2. grape juice (including grape must), concentrated or not, with an added sugar content of more than 30 % by weight, falling within subheading 20.07 A I and B I of the Common Customs Tariff :

(a) white : 3.68 ECU per % vol of potential alcoholic strength per hectolitre ;
(b) other : 3.90 ECU per % vol of potential alcoholic strength per hectolitre.

C. The standard amount per hectolitre to be added in the case of the products specified in A (1), (2), (3) and (6), when they are put up in containers of two litres or less, shall be 40.40 ECU per hectolitre.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 November 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3150/82**of 25 November 1982****amending for the fourth time Regulation (EEC) No 2600/79 on storage contracts
for table wine, grape must and concentrated grape must**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 337/79
of 5 February 1979 on the common organization of
the market in wine ⁽¹⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 2144/82 ⁽²⁾, and in particular Articles 7 (7), 8
(3), 9 (5) and 12a (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 878/77
of 26 April 1977 on the exchange rates to be applied
in agriculture ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2792/82 ⁽⁴⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas experience with the various systems of
private storage of agriculture products has shown that
it should be specified to what extent Council Regula-
tion (EEC, Euratom) No 1182/71 ⁽⁵⁾ is applicable for
the determination of periods, dates and time limits
relating to these systems and to define accurately the
dates for the start and finish of storage under contract ;

Whereas Article 3 (4) of Regulation (EEC, Euratom)
No 1182/71 provides that where the last day of a
period is a public holiday, Sunday or Saturday, the
period ends with the expiry of the last hour of the
following working day ; whereas the application of this
provision in the case of storage contracts may not be
in the interest of operators and in fact may give rise to
unequal treatment ; whereas, therefore, a derogation
should be provided for in respect of the determination
of the final day of storage under contract ;

Whereas, therefore, Article 8 of Commission Regula-
tion (EEC) No 2600/79 ⁽⁶⁾, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 3632/81 ⁽⁷⁾, should be amended ;

Whereas this opportunity should be used to specify
the representative rate applicable for the conversion of
the aids into national currency ;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Regulation (EEC) No 2600/79 is hereby amended as
follows :

1. Article 8 is replaced by the following :

'Article 8

1. The periods, dates and time limits referred to
in this Regulation shall be determined in accor-
dance with Council Regulation (EEC, Euratom) No
1182/71 ⁽¹⁾. However, Article 3 (4) of that Regula-
tion shall not apply to the determination of the
duration of the storage period.

2. The first day of the period of storage shall be
the day following the date of conclusion of the
contract.

3. However, if a contract is concluded for a
storage period beginning after the day following
that on which it is signed, the first day of the
storage period may not be later than :

- 16 February, for long-term storage contracts,
- the eighth day following the date on which the
contract is signed, for short-term storage
contracts,
- the day following the last date fixed for conclu-
sion of the storage contracts referred to in the
first indent of the second subparagraph of
Article 12a (2) of Regulation (EEC) No 337/79,
for the said storage contracts.

⁽¹⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 227, 3. 8. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 27.

⁽⁴⁾ OJ No L 295, 21. 10. 1982, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 124, 8. 6. 1971, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 297, 24. 11. 1979, p. 15.

⁽⁷⁾ OJ No L 363, 18. 12. 1981, p. 22.

⁽¹⁾ OJ No L 124, 8. 6. 1971, p. 1.'

2. The following Article 12 is inserted :

'Article 12

The representative rate to be used for the conversion into national currency of the amounts referred to in Article 11 shall, for each day of storage under contract, be the representative rate applicable to the wine sector on that day.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 December 1982.

It shall apply to storage contracts concluded from that date.

It shall apply, at the request of the person concerned, to contracts in force at the time when it enters into force.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 November 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3151/82
of 25 November 1982

re-establishing the levying of customs duties on certain brushes, paint brushes and similar brushes, falling within subheading 96.01 B ex III and originating in Hong Kong, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3601/81 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3601/81 of 7 December 1981 applying generalized tariff preferences for 1982 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 12 thereof,

Whereas, in pursuance of Articles 1 and 9 of that Regulation, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex C, other than those listed in column 4 of Annex A, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex A;

Whereas, as provided for in Article 10 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of certain brushes, paint brushes and similar brushes, the individual ceiling was fixed at 800 000 ECU;

Whereas, on 17 November 1982, imports of these products into the Community originating in Hong

Kong reached that ceiling; whereas the customs duties in respect of the products in question must therefore be re-established against Hong Kong,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 29 November 1982, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 3601/81 shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in Hong Kong:

CCT heading No	Description
96.01 B ex III (NIMEXE codes 96.01-41; 49; 91; 92; 94; 96)	Paint, distemper, varnish and similar brushes; brushes for cosmetics and personal toiletry; road-sweeping brushes; household type brooms and brushes, including shoe brushes and clothes brushes; brushes for grooming animals

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 November 1982.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 365, 21. 12. 1981, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3152/82
of 25 November 1982

re-establishing the levying of customs duties on certain brushes, paint brushes and similar brushes, falling within subheading 96.01 B ex III and originating in South Korea, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3601/81 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3601/81 of 7 December 1981 applying generalized tariff preferences for 1982 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 12 thereof,

Whereas, in pursuance of Articles 1 and 9 of that Regulation, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex C, other than those listed in column 4 of Annex A, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex A;

Whereas, as provided for in Article 10 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of certain brushes, paint brushes and similar brushes the individual ceiling was fixed at 800 000 ECU;

Whereas, on 17 November 1982, imports of these products into the Community originating in South

Korea reached that ceiling; whereas the customs duties in respect of the products in question must therefore be re-established against South Korea,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 29 November 1982, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 3601/81 shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in South Korea:

CCT heading No	Description
96.01 B ex III (NIMEXE codes 96.01-41; 49; 91; 92; 94; 96)	Paint, distemper, varnish and similar brushes; brushes for cosmetics and personal toiletry; road-sweeping brushes; household type brooms and brushes, including shoe brushes and clothes brushes; brushes for grooming animals

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 November 1982.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 365, 21. 12. 1981, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3153/82

of 25 November 1982

re-establishing the levying of customs duties on nuts separately consigned, other than stainless steel and other than self-locking nuts, falling within subheading 73.32 B ex II and originating in Malaysia, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3601/81 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3601/81 of 7 December 1981 applying generalized tariff preferences for 1982 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 12 thereof,

Whereas, in pursuance of Article 1 of that Regulation, duties on the products listed in Annex B originating in each of the countries or territories listed in Annex C shall be totally suspended and the products as such shall, as a general rule, be subject to statistical surveillance every three months on the reference base referred to in Article 11;

Whereas, as provided for in Article 11, where the increase of preferential imports of those products, originating in one or more beneficiary countries, causes, or is likely to cause, economic difficulties in the Community or in a region of the Community, the levying of customs duties may be re-established, once the Commission has had an appropriate exchange of information with the Member States; whereas for this purpose the reference base to be considered shall be, as a general rule, 120 % of the highest maximum amount valid for 1980;

Whereas, in the case of nuts separately consigned, other than stainless steel and other than self-locking nuts, the reference base is fixed at 1 757 000 ECU;

whereas, on 28 October 1982, imports of these products into the Community originating in Malaysia reached that reference base; whereas the exchange of information organized by the Commission has demonstrated that continuance of the preference scheme causes economic difficulties in a region of the Community; whereas customs duties in respect of the products in question must therefore be re-established against Malaysia,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 29 November 1982, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 3601/81, shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in Malaysia:

CCT heading No	Description
73.32 B ex II (NIMEXE code 73.32-95; 97)	Nuts separately consigned, other than stainless steel and other than self-locking nuts

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 November 1982.

For the Council

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 365, 21. 12. 1981, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3154/82
of 25 November 1982
fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 1413/82 ⁽²⁾,
and in particular Article 27 (4) thereof,

Whereas the amount of the subsidy referred to in
Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by
Regulation (EEC) No 2120/82 ⁽³⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 3068/82 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2120/82 to the

information known to the Commission that the
amount of the subsidy at present in force should be
altered to the amount set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The amount of the subsidy referred to in Article 27 of
Regulation No 136/66/EEC shall be as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26
November 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 November 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 162, 12. 6. 1982, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 223, 31. 7. 1982, p. 50.

⁽⁴⁾ OJ No L 323, 19. 11. 1982, p. 18.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 November 1982 fixing the amount of the subsidy
on oil seeds

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy
ex 12.01	Colza and rape seed	23·918
ex 12.01	Sunflower seed	28·571

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy in the case of advance fixing for the month of					
		November 1982	December 1982	January 1983	February 1983	March 1983	April 1983
ex 12.01	Colza and rape seed	23·918	24·164	24·290	24·381	24·600	24·761
ex 12.01	Sunflower seed	28·571	29·666	30·249	30·788	30·456	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3155/82
of 25 November 1982
fixing the world market price for colza, rape and sunflower seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1413/82⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza, rape and sunflower seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1986/82⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza, rape and sunflower seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2136/82⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza, rape and sunflower seed ;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 2120/82 of 30 July

1982 fixing the amount of the subsidy on oil seeds⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3154/82⁽⁸⁾ ;

Whereas, if the price system is to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas it follows from applying these provisions that the world market price for colza, rape and sunflower seed should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 November 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 November 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 162, 12. 6. 1982, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 215, 23. 7. 1982, p. 10.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 223, 31. 7. 1982, p. 88.

⁽⁷⁾ OJ No L 223, 31. 7. 1982, p. 50.

⁽⁸⁾ See page 38 of this Official Journal.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 November 1982 fixing the world market price for
colza, rape and sunflower seed

(ECU/100 kg) ⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price
ex 12.01	Colza and rape seed	23.951
ex 12.01	Sunflower seed	27.035

(ECU/100 kg) ⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price where the subsidy is fixed in advance for the month of					
		November 1982	December 1982	January 1983	February 1983	March 1983	April 1983
ex 12.01	Colza and rape seed	23.951	24.198	24.565	24.967	25.241	25.573
ex 12.01	Sunflower seed	27.035	26.523	26.523	26.567	26.899	—

⁽¹⁾ The conversion rates from ECU into currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following:

1 ECU = DM	2.33379
1 ECU = Fl	2.57971
1 ECU = Bfr/Lfr	44.9704
1 ECU = FF	6.61387
1 ECU = Dkr	8.23400
1 ECU = £ Irl	0.691011
1 ECU = £	0.573141
1 ECU = Lit	1 337.69
1 ECU = Dr	66.5070

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3156/82**of 25 November 1982****altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on syrups and certain other sugar products were fixed by Regulation (EEC) No 2898/82⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3093/82⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2898/82 to the information known to the Commission that the basic

amount of the levy on syrups and certain other sugar products at present in force should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The basic amounts of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 1785/81, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 2898/82, are hereby altered to the amounts shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 November 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 November 1982.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 304, 30. 10. 1982, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 326, 23. 11. 1982, p. 23.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 November 1982 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products

(ECU)

CCT heading No	Description	Basic amount per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question	Amount of levy per 100 kg of dry matter
17.02	Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel :		
	C. Maple sugar and other syrup	0.3925	—
	D. Other sugars and syrups (other than lactose, glucose and malto-dextrine) :		
	I. Isoglucose	—	51.66
	ex II. Other	0.3925	—
	E. Artificial honey, whether or not mixed with natural honey	0.3925	—
	F. I. Caramelized sugar and molasses containing, in the dry state, 50 % or more by weight of sucrose	0.3925	—
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included :		
	F. Flavoured or coloured sugar syrups :		
	III. Isoglucose	—	51.66
	IV. Other	0.3925	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3157/82
of 25 November 1982
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1716/82⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3131/82⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1716/82 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 November 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 November 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

- ⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 189, 1. 7. 1982, p. 42.
⁽⁴⁾ OJ No L 329, 25. 11. 1982, p. 22.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 November 1982 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar : flavoured or coloured sugar	39.25
	B. Raw sugar	36.40 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3158/82

of 25 November 1982

fixing the export refunds on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece ⁽²⁾, and in particular the first sentence of the fourth subparagraph of Article 17 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 17 of Regulation (EEC) No 1418/76 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 1431/76 of 21 June 1976 laying down general rules for granting export refunds on rice and criteria for fixing the amount of such refunds ⁽³⁾, provides that when refunds are being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of rice and broken rice on the Community market on the one hand and prices for rice and broken rice on the world market on the other; whereas the same Article provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on the rice market and, furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports and the need to avoid disturbances of the Community market;

Whereas Regulation (EEC) No 1361/76 ⁽⁴⁾ lays down the maximum percentage of broken rice allowed in rice for which an export refund is fixed and specifies the percentage by which that refund is to be reduced where the proportion of broken rice in the rice exported exceeds that maximum;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 1431/76 defines the specific criteria to be taken into account

when the export refund on rice and broken rice is being calculated;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for certain products according to destination;

Whereas the refund must be fixed at least once a month; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas it follows from applying these rules and criteria to the present situation on the market in rice and in particular to quotations or prices for rice and broken rice within the Community and on the world market, that the refund should be fixed as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 1418/76 with the exception of those listed in paragraph 1 (c) of that Article, exported in the natural state, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 December 1982.

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 36.

⁽⁴⁾ OJ No L 154, 15. 6. 1976, p. 11.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 November 1982.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 November 1982 fixing the export refunds on rice and broken rice

CCT heading No	Description	Amount of refund (ECU/tonne)
ex 10.06	Rice : B. I. Paddy rice ; husked rice : b) Husked rice : 1. Round grain 2. Long grain for export to : — Austria, Liechtenstein, Switzerland and the communes of Livigno and Campione d'Italia — Other third countries II. Semi-milled or wholly milled rice : a) Semi-milled rice : 1. Round grain 2. Long grain b) Wholly milled rice : 1. Round grain 2. Long grain for export to : — Austria, Liechtenstein, Switzerland, the communes of Livigno and Campione d'Italia as well as destinations mentioned in Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 2730/79 ⁽¹⁾ — Zone I — Other third countries III. Broken rice	— 98-00 — — — — 122-50 145-00 — —

⁽¹⁾ OJ No L 317, 12. 12. 1979, p. 1.

NB : The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3159/82

of 25 November 1982

fixing the corrective amount applicable to the refund on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organization
of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by the Act of
Accession of Greece ⁽²⁾, and in particular the second
subparagraph of Article 17 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the first subparagraph of Article 17 (4) of
Regulation (EEC) No 1418/76 provides that the export
refund applicable to rice and broken rice on the day
on which application for an export licence is made,
adjusted for the threshold price which will be in force
during the month of exportation, must be applied on
request to exports to be effected during the period of
validity of the licence;

Whereas Regulation No 474/67/EEC ⁽³⁾, as amended
by Regulation (EEC) No 1397/68 ⁽⁴⁾, lays down
detailed rules for the advance fixing of the export
refund on rice and broken rice;

Whereas that Regulation provides that the refund
applicable on the day on which application for an
export licence is made must, when it is fixed in
advance, be reduced by an amount no greater than the
difference between the cif forward delivery price and
the cif price, where the former exceeds the latter by
more than 0.30 ECU per tonne; whereas on the other
hand, the refund must be increased by an amount no
greater than the difference between the cif price and
the cif forward delivery price, where the former
exceeds the latter by more than 0.30 ECU per tonne;

Whereas the cif price is that determined in accordance
with Article 16 of Regulation (EEC) No 1418/76;

whereas the cif forward delivery price is that deter-
mined in accordance with Article 3 (2) of Regulation
(EEC) No 1428/76 ⁽⁵⁾, based in respect of each month
for which the export licence is valid, on the cif price
calculated on the basis of offers for shipment during
the month of exportation;

Whereas, if the refund system is to operate normally,
refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 % a rate of exchange based on their
central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent;

Whereas it follows from applying the provisions set
out above that the corrective amount applicable on
1 December 1982 must be as set out in the Annex
hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The corrective amount referred to in Article 17 (4) of
Regulation (EEC) No 1418/76 which is applicable to
the export refunds fixed in advance in respect of rice
and broken rice shall be as set out in the Annex
hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 December
1982.

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No 204, 24. 8. 1967, p. 20.

⁽⁴⁾ OJ No L 222, 10. 9. 1968, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 30.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 November 1982.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 November 1982 fixing the corrective amount applicable to the refund on rice and broken rice

(ECU/tonne)					
CCT heading No	Description	Current 12	1st period 1	2nd period 2	3rd period 3
ex 10.06	Rice :				
	B. I. Paddy rice, husked rice :				
	a) Paddy rice :				
	1. Round grain	—	—	—	—
	2. Long grain	—	—	—	—
	b) Husked rice :				
	1. Round grain	—	—	—	—
	2. Long grain	0	0	0	0
	II. Semi-milled or wholly milled rice :				
	a) Semi-milled rice :				
	1. Round grain	—	—	—	—
	2. Long grain	—	—	—	—
	b) Wholly milled rice :				
	1. Round grain	—	—	—	—
	2. Long grain	0	0	0	0
	III. Broken rice	—	—	—	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3160/82

of 25 November 1982

fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Council Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75
provides that the difference between quotations or
prices on the world market for the products listed in
Article 1 of that Regulation and prices for those
products in the Community may be covered by an
export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules
for granting export refunds on cereals and criteria for
fixing the amount of such refunds⁽³⁾, provides that
when refunds are being fixed, account must be taken
of the existing situation and the future trend with
regard to prices and availabilities of cereals on the
Community market on the one hand, and prices for
cereals and cereal products on the world market on
the other; whereas the same Article provides that it is
also important to ensure equilibrium and the natural
development of prices and trade on cereal markets
and, furthermore, to take into account the economic
aspect of the proposed exports and the need to avoid
disturbances on the Community market;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2746/75
defines the specific criteria to be taken into account
when the refund on cereals is being calculated;

Whereas these specific criteria are defined, as far as
wheat and rye flour, groats and meal are concerned, in
Article 4 of Regulation (EEC) No 2746/75; whereas
furthermore, when the refund on these products is
being calculated, account must be taken of the quanti-
ties of cereals required for their manufacture; whereas
these quantities were fixed in Regulation No 162/

67/EEC⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No
1607/71⁽⁵⁾;

Whereas the world market situation or the specific
requirements of certain markets may make it necessary
to vary the refund for certain products according to
destination;

Whereas the refund must be fixed once a month;
whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas, if the refund system is to operate normally,
refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent;

Whereas it follows from applying the detailed rules set
out above to the present situation on the market in
cereals, and in particular to quotations or prices for
these products within the Community and on the
world market, that the refunds should be as set out in
the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1
(a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75,
exported in the natural state, shall be as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26
November 1982.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No 128, 27. 6. 1967, p. 2574/67.

⁽⁵⁾ OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 16.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 November 1982.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 November 1982 fixing the export refunds on cereals
and on wheat or rye flour, groats and meal

CCT heading No	Description	(ECU/tonne) Refund
10.01 B I	Common wheat and meslin for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — Zone II b) — other third countries	57·00 64·00 15·00
10.01 B II	Durum wheat	0
10.02	Rye for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — Zone II b) — other third countries	40·00 50·00 0
10.03	Barley for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — Zone II b) — Japan — other third countries	66·70 73·70 — 15·00
10.04	Oats for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — Zone I — other third countries	20·00 30·00 —
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	—
10.07 C	Grain sorghum	—
ex 11.01 A	Wheat flour ⁽¹⁾ : — of an ash content of 0 to 520 — of an ash content of 521 to 600 — of an ash content of 601 to 900 — of an ash content of 901 to 1 100 — of an ash content of 1 101 to 1 650 — of an ash content of 1 651 to 1 900	112·00 106·00 98·65 91·20 84·50 75·60

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Refund
ex 11.01 B	Rye flour ⁽¹⁾ :	
	— of an ash content of 0 to 700	50-00
	— of an ash content of 701 to 1 150	50-00
	— of an ash content of 1 151 to 1 600	50-00
	— of an ash content of 1 601 to 2 000	50-00
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal ⁽¹⁾ :	
	— of an ash content of 0 to 950	130-00
	— of an ash content of 951 to 1 300	130-00
	— of an ash content of 1 301 to 1 500	130-00
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal ⁽¹⁾ :	
	— of an ash content of 0 to 520	112-00

⁽¹⁾ Destinations mentioned in Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 2730/79 (OJ No L 317, 12. 12. 1979, p. 1).

N.B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3161/82

of 25 November 1982

fixing the corrective amount applicable to the refund on malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Council Regulation (EEC) No 1451/82 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules
for granting export refunds on cereals and criteria for
fixing the amount of such refunds ⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 16 (4) of Regulation (EEC) No
2727/75 provides that the export refund applicable to
cereals on the day on which application for an export
licence is made, adjusted for the threshold price in
force during the month of exportation, must be
applied on request to exports to be effected during the
period of validity of the export licence; whereas, in
this case, a corrective amount must be applied to the
refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29
October 1975 on the import and export system for
products processed from cereals and from rice ⁽⁴⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 1459/82 ⁽⁵⁾,
made possible the fixing of a corrective amount for
certain products listed in Article 1 (d) of Regulation
(EEC) No 2727/75;

Whereas Regulation (EEC) No 1281/75 ⁽⁶⁾ laid down
detailed rules for the advance fixing of export refunds
for cereals and certain products processed from
cereals;

Whereas, pursuant to that Regulation, when the
corrective amount is being fixed in respect of malt,
account must be taken of the existing situation and

the future trend with regard to the possibilities and
conditions for the sale of the cereals concerned and of
malt on the world market; whereas the same Regula-
tion also provides that account must be taken of the
quantity of cereals needed for making malt, the
economic aspect of exports and the need to avoid
disturbances on the Community market;

Whereas the world market situation or the specific
requirements of certain markets may make it necessary
to vary the corrective amount according to destina-
tion;

Whereas the corrective amount must be fixed at the
same time as the refund and according to the same
procedure; whereas it may be altered in the period
between fixings;

Whereas, if the system of corrective amounts is to
operate normally, corrective amounts should be calcu-
lated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the preceding indent;

Whereas it follows from applying the provisions set
out above that the corrective amount must be as set
out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of
Regulation (EEC) No 2727/75 which is applicable to
export refunds fixed in advance in respect of malt
shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 December
1982.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 22.

⁽⁶⁾ OJ No L 131, 22. 5. 1975, p. 15.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 November 1982.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 November 1982 fixing the corrective amount applicable to the refund on malt

(ECU/tonne)						
CCT heading No	Current 12	1st period 1	2nd period 2	3rd period 3	4th period 4	5th period 5
11.07 A I a)	0	0	0	0	0	0
11.07 A I b)	0	0	0	0	0	0
11.07 A II a)	0	0	0	0	0	0
11.07 A II b)	0	0	0	0	0	0
11.07 B	0	0	0	0	0	0

(ECU/tonne)						
CCT heading No	6th period 6	7th period 7	8th period 8	9th period 9	10th period 10	11th period 11
11.07 A I a)	0	0	0	0	0	0
11.07 A I b)	0	0	0	0	0	0
11.07 A II a)	0	0	0	0	0	0
11.07 A II b)	0	0	0	0	0	0
11.07 B	0	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3162/82
of 25 November 1982
fixing the export refunds on malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1451/82 ⁽²⁾,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75
provides that the difference between quotations or
prices on the world market for the products listed in
Article 1 of those Regulations and prices for those
products within the Community may be covered by an
export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules
for granting export refunds on cereals and criteria for
fixing the amount of such refunds ⁽³⁾, provides that
when refunds are being fixed account must be taken of
the existing situation and the future trend with regard
to prices and availabilities of cereals on the Commu-
nity market on the one hand and prices for cereals and
cereal products on the world market on the other;
whereas the same Article provides that it is also impor-
tant to ensure equilibrium and the natural develop-
ment of prices and trade on cereal markets and,
furthermore, to take into account the economic aspect
of the proposed exports, and the need to avoid distur-
bances on the Community market;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29
October 1975 on the import and export system for
products processed from cereals and from rice ⁽⁴⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 1459/82 ⁽⁵⁾,
defines the specific criteria to be taken into account

when the refund on these products is being calcu-
lated;

Whereas it follows from applying these detailed rules
to the present situation on the market in products
processed from cereals and rice that the export refund
should be fixed at an amount which will cover the
difference between Community prices and world
market prices;

Whereas the world market situation or the specific
requirements of certain markets may make it necessary
to vary the refund for certain products according to
destination;

Whereas, if the refund system is to operate normally,
refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent;

Whereas the refund must be fixed once a month;
whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on malt listed in Article 1 (d) of
Regulation (EEC) No 2727/75 subject to Regulation
(EEC) No 2744/75 shall be as set out in the Annex
hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26
November 1982.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 22.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 November 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 November 1982 fixing the export refunds on malt

<i>(ECU/tonne)</i>	
CCT heading No	Refund
11.07 A I b)	75.81
11.07 A II b)	102.92
11.07 B	119.94